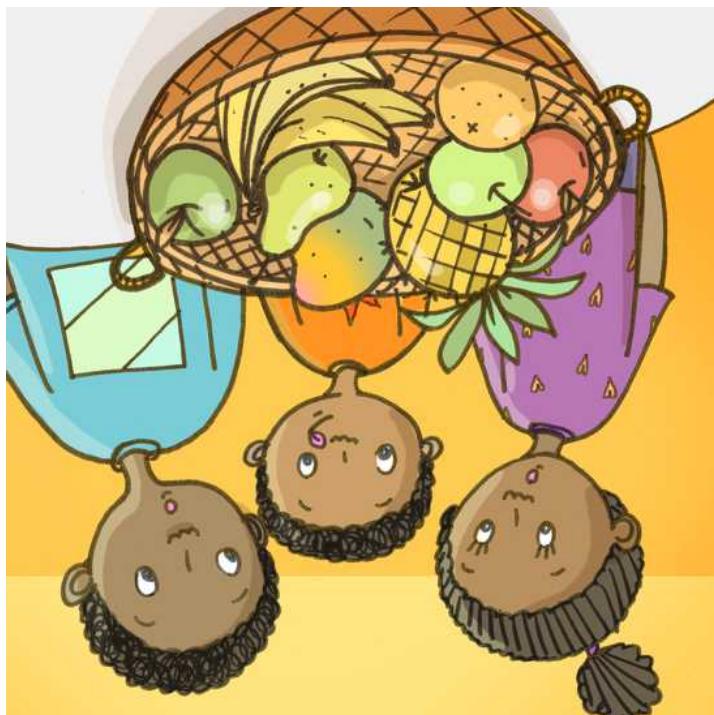


III nivå 2
dansk / nyorsk
Kim Sandvad West
Melany Petersen
Adelheid Marie Bwire



Straff

Straff

barnebøker på mange språk som snakkес i Norge.
Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr
(africanstorybook.org) og er videreforsmidt av
Denne fortellingen kommer fra African Storybook

Stranger-johannesen, Martine Rørstad Sand (nn)
Overrett av: Kim Sandvad West (da), Espen
Illustrert av: Melany Petersen
Skrevet av: Adelheid Marie Bwire

Straff / Straff

barnebok.no

Barnebøker for Norge



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>
Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



En dag fik mor en masse frukt.

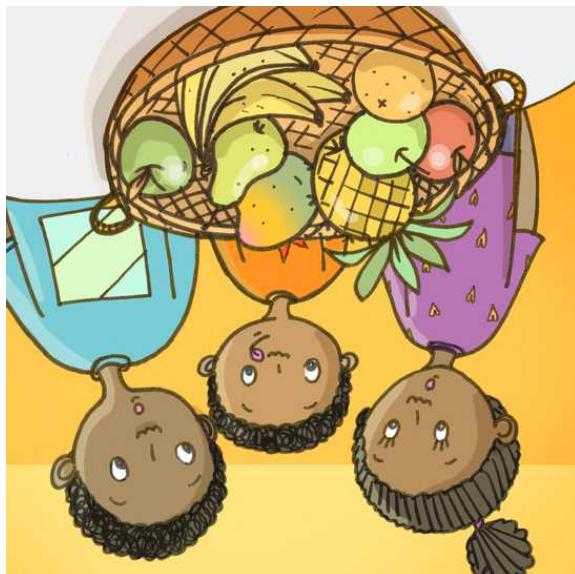
...

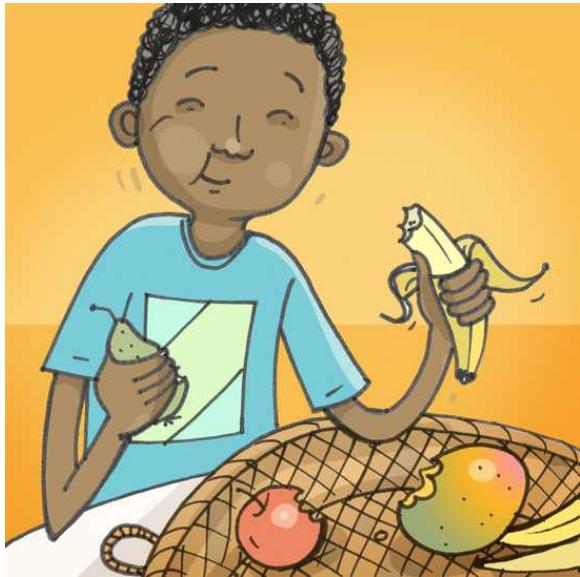
Ein dag fekk mamma mykje frukt.

„Når kan vi få litt frukt?“ spurte vi. „Vi skal eta
frukta i kveld“, sa mora.

...

„Hvordan må vi få nogen frukt?“ spurte vi. „Vi
spiser frugten i aften,“ sagde mor.

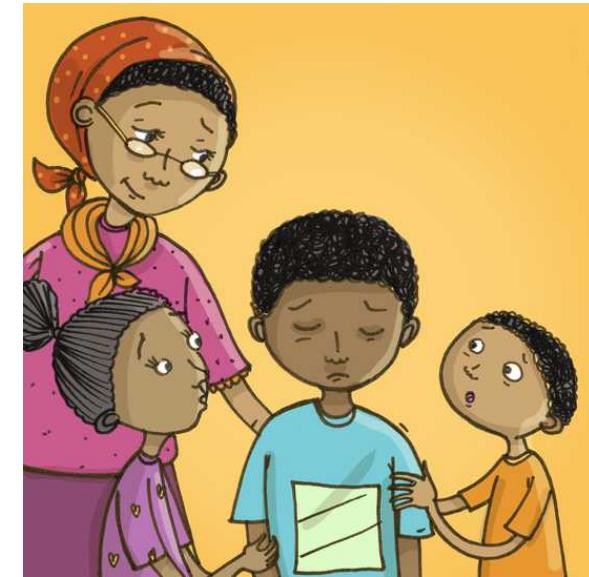




Min bror Rahim er grådig. Han smager på al frugten. Han spiser en masse af den.

...

Bror min Rahim er grådig. Han smakar på all frukta. Han et mykje av ho.



Senere siger Rahim undskyld til os. "Jeg skal aldrig være så grådig igen," lover han. Og vi tror alle på ham.

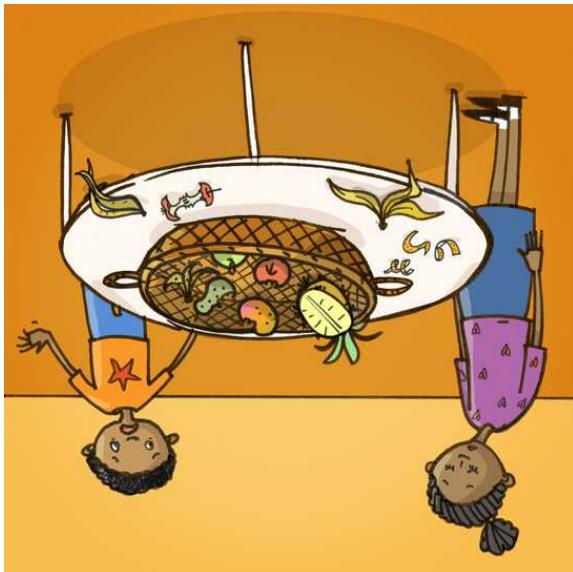
...

Seinare seier Rahim orsak til oss. "Eg skal aldri vera så grådig igjen", lovar han. Vi trur han alle saman.

Mor vidste, at dette ville ske. Frugten straffer Rahim.
 „Se, hvad Rahim har gjort!“ råber min lillebro.

„Rahim er slæm og egoistisk,“ siger jeg.
 ...

„Sjæl kva Rahim gjorde“, ropar veslebroen min.
 „Rahim er slæm og egoistisk“, sier eg.



Mamma visste at dette ville ske. Fruktta straffer Rahim!
 ...

Mor vidste, at dette ville ske. Frugten straffer Rahim.





Mor er sur på Rahim.

...

Mamma er sint på Rahim.



"Jeg har ondt i maven," hvisker Rahim.

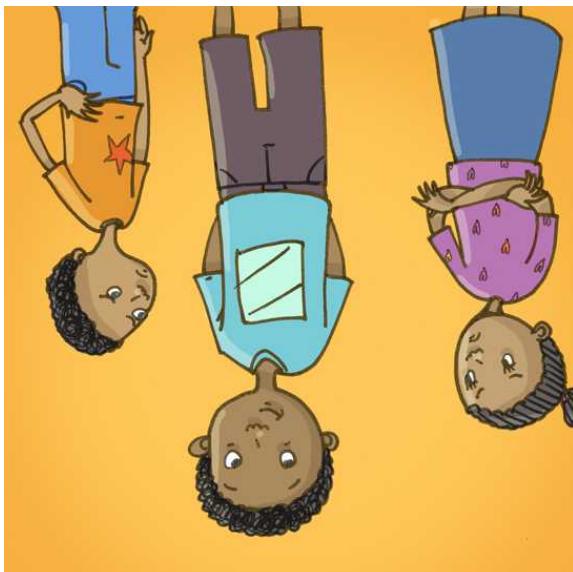
...

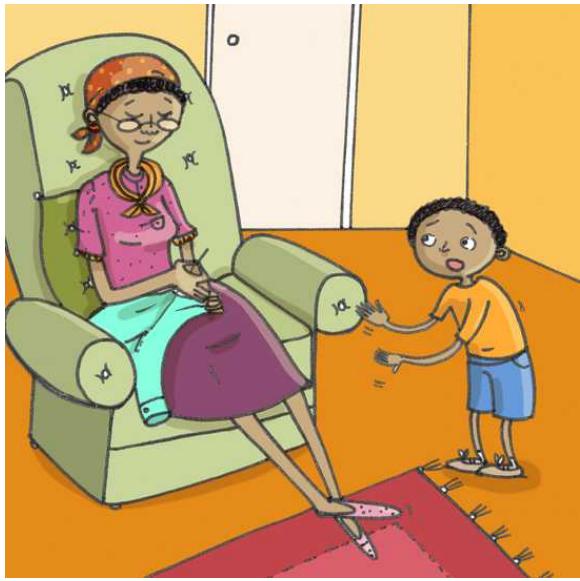
"Eg har så vondt i magen", kviskrar Rahim.

Rahim begynder at få det dårligt.
...
Rahim bygger på seg uvel.



Vi er også sure på Rahim. Men Rahim er ikke
ked af det.
...
Vi er også sinte på Rahim. Men Rahim er ikke
seg.
Vi er også sinte på Rahim. Men Rahim er ikke
seg.





"Skal du ikke straffe Rahim?" spørger lillebror.

...

"Skal du ikkje straffa Rahim?" spør veslebror.



"Rahim, du fortryder det snart," advarer mor.

...

"Rahim, du kjem til å angra snart", åtvarar mamma.